


# #5401D

**Wall Mount Model**
**Modéle à montage mural**
**Modelo de pared**

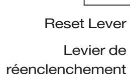


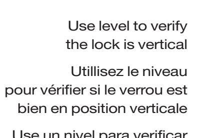

Shutter Door
Porte à persiennes
Puerta de persiana

Release Button
Bouton de déclenchement
Botón de liberación



Key Storage Compartment
Compartiment de rangement de clés
Compartimiento para almacenamiento de llave






Reset Lever
Levier de réenclenchement
Palanca de reposición




Use level to verify the lock is vertical
Utillisez le niveau pour vérifier si le verrou est bien en position verticale
Use un nivel para verificar que el candado está en posición vertical




Mark the position of the screw holes on the surface
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface
Marque la posición de los orificios de los tornillos en la superficie



5401D
© 2007
Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin U.S.A.
www.masterlock.com
Made to exclusive Master Lock specifications in China.
Fabriqué selon les spécifications exclusives de Master Lock en Chine.
Hecho según las especificaciones exclusivas de Master Lock en China.
Marcas Registradas

# Instructions:

## Opening the key storage compartment door

1. Open shutter door to reveal the dials and the release button
2. Rotate dials to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0)
3. Press down on the release button to open the door
4. Pull the door fully open
5. Add or remove keys
6. Close compartment door
7. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination (A)
8. Close the shutter door (B)

## To set a new combination:

***The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0.***

1. Open the compartment door (see instructions above)
2. Push the reset lever left and down. The lever remains in this position
3. Rotate dials to your desired combination
4. Push the reset lever, up and right, back to the original position
5. Close the key storage compartment door
6. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination (A)
7. Close the shutter door (B)

## To hang wall mount model

**You will need:** ***pencil or marker, Phillips head screwdriver, level, drill, and drill bit. For certain surfaces (masonry) anchors and a hammer are recommended.***

1. Open the compartment door (see instructions above)
2. Position the lock on the desired surface
3. Use level to verify the lock is vertical
4. Mark the position of the screw holes on the surface
5. Remove lock
6. Drill holes
7. If necessary, use hammer to place anchors
8. Position lock
9. Insert and tighten screws
10. Close compartment door
11. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination (A)
12. Close the shutter door

## Reminder:

(A) The release button will open the lock until you scramble the dials
(B) Keep the shutter door closed to increase weather resistance and to conceal the dials from view

*Be sure to record your combination.*
*Store in safe location.*

*N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison.*
*Rangez-la dans un endroit sûr.*

*Cerciórese de registrar su combinación.*
*Almacene en un lugar seguro.*

______ ______ ______

# Instructions:

## Ouvrir la porte du compartiment de rangement des clés.

1. Ouvrez la porte à persiennes pour dégager les cadrans et le bouton de déclenchement
2. Tourner les cadrans sur la combinaison que vous utilisez (si le cadenas est neuf, la combinaison est réglée à l'usine sur 0-0-0-0)
3. Appuyez sur le bouton de déclenchement vers le bas pour ouvrir la porte du compartiment
4. Ouvrez complètement la porte
5. Rangez ou prenez de clès
6. Fermez la porte du compartiment
7. Embrouillez les cadrans de combinaison pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison (A)
8. Fermez la porte à persiennes (B)

## Pour installer une nouvelle combinaison:

***La combinaison initiale est réglée à l'usine sur 0-0-0-0.***

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus)
2. Poussez le levier de réenclenchement vers la gauche et vers le bas. Le levier reste dans cette position
3. Tournez les cadrans sur la combinaison souhaitée
4. Poussez le levier de réenclenchement, vers le haut et vers la droite, dans sa position initiale
5. Fermez la porte du compartiment de rangement des clés
6. Embrouillez les cadrans pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison (A)
7. Fermez la porte à persiennes (B)

## Pour suspendre le modèle à montage mural

**Vous aurez besoin de ce qui suit:** ***un crayon ou un marquer, un tournevis à tête Phillips, un niveau, une perceuse et une mèche. Pour certaines surfaces (en maçonnerie) des dispositifs d'ancrage et un marteau sont recommandés.***

1. Ouvrir la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus)
2. Positionnez le cadenas sur la surface désirée
3. Utlisez le niveau pour vérifier si le cadenas est bien en position verticale
4. Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface
5. Enlevez le cadenas
6. Percez les trous
7. Le cas échéant utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
8. Positionnez le cadenas
9. Insérez et serrez les vis
10. Ferrnez la porte du compartiment
11. Embrouillez les cadrans pour verrouiller la porte et dissimuler vorte combinaison (A)
12. Ferrnez la porte à persiennes (B)

## Rappel:

(A) Le bouton de dégagement va ouvrir le cadenas jusqu'à ce que vous embrouilliez les cadrans
(B) Laissez la porte à persiennes fermée pour augmenter la résistance aux intempéries et dissimuler les cadrans

# Instrucciones:

## Al abrir la puerta del compartimiento para almacenamiento de llaves

1. Abra la puerta de persiana para revelar los diales y el botón de liberación
2. Rote los diales a la combinación actual (si el candado es nuevo, la combinación se establece en la fábrica en 0-0-0-0)
3. Presione el botón de liberación para abrir la puerta
4. Hale la puerta hasta abrir completamente
5. Agregue o quite llaves
6. Cierre la puerta del compartimiento
7. Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A)
8. Cierre la puerta de persiana (B)

## Para configurar una nueva combinación:

***La combinación inicial se establece en la fábrica en 0-0-0-0.***

1. Abra la puerta del compartimiento (consulte las instrucciones anteriores)
2. Presione la palanca de reposición hacia la izquierda y hacia abajo. La palanca permanece en esta posición
3. Rote los diales a la combinación deseada
4. Presione la palanca de reposición, hacia arriba y hacia la derecha, de regreso a la posición original
5. Cierre la puerta del compartimiento para el almacenamiento de llaves
6. Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A)
7. Cierre la puerta de persiana (B)

## Para colgar el modelo de pared

**Necesita:** ***lápiz o marcador, destornillador de estrella (Phillips), nivel, taladro, y broca para taladro. Para ciertas superficies (mampostería) se recomiendan ancias y un martillo.***

1. Abra la puerta del compartimiento (consulte las instrucciones anteriores)
2. Coloque el candado en la superficie deseada
3. Use un nivel para verificar que el candado está en posición vertical
4. Marque la posición de los orificios de los tornillos en la superficie
5. Retire el candado
6. Perfore los orificios
7. Si es necesario, use un martillo para colocar las ancias
8. Coloque el candado en su posición
9. Inserte y apriete los tornillos
10. Cierre la puerta del compartimiento
11. Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A)
12. Cierre la puerta de persiana (B)

## Recordatorio:

(A) El botón de liberación abrirá el candado hasta que se mezclen los diales.
(B) Mantenga la puerta de persiana cerrada para aumentar la resistencia al clima y ocultar los diale

77922